



Terminale GNL Adriatico S.r.l.  
Piazza della Repubblica, 14/16 - 20124 Milano - Italia  
Tel. +39 - 02 - 6369.81 - Fax +39 - 02 - 6369.8222  
www.adriaticlng.it

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio  
e del Mare - Direzione Salvaguardia Ambientale

prot. DSA - 2008 - 0021019 del 28/07/2008

Milano, li 22.07.08  
Prot.: ALNG00251

**Spett.le**  
**Ministero dello Sviluppo Economico**  
**D.G.E.R.M.**  
**Ufficio D1 - Mercato del Gas**  
**Via Molise, 2**  
**00187 Roma**

**Spett.le**  
**Ministero dell'Ambiente e della**  
**Tutela del Territorio e del Mare**  
**Direzione Generale per la**  
**Salvaguardia Ambientale**  
**V.le Cristoforo Colombo, 44**  
**00147 Roma**

**Spett.le**  
**Ministero dei Trasporti**  
**ex Direzione Generale per le**  
**Infrastrutture della Navigazione**  
**Marittima ed Interna**  
**Via Dell'Arte, 16**  
**00144 Roma**

**Spett.le**  
**Comando Provinciale dei Vigili del**  
**Fuoco di Rovigo**  
**Via dell'Ippodromo, 6**  
**45100 Rovigo**

**Spett.le**  
**Comitato Tecnico Regionale**  
**c/o Direzione Interregionale Vigili del**  
**Fuoco Veneto e Trentino**  
**Via Dante, 55**  
**35100 Padova**

**Spett.le**  
**Ufficio del Genio Civile Opere**  
**Marittime di Venezia**  
**Ministero delle Infrastrutture e dei**  
**Trasporti - Magistrato alle Acque**  
**Provveditorato Interregionale alle**  
**OO.PP Veneto-TAA-FVG**  
**S.Croce, riva di Biasio 1307**  
**30135 Venezia**





**Spett.le**  
**Capitaneria di Porto di Chioggia**  
**P.zzetta Marinai d'Italia, 1290**  
**30015 Chioggia (VE)**

**Spett.le**  
**Ufficio di Sanità Marittima ed Aerea**  
**Viale Piave, 2**  
**30031 Dolo (VE)**

**Spett.le**  
**ARPAV**  
**Dipartimento Provinciale di Rovigo**  
**Viale Porta Po, 87**  
**45100 Rovigo**

**Spett.le**  
**ISPESL**  
**Via Berchet,9**  
**35131 Padova**

**Spett.le**  
**Comune di Porto Viro**  
**Ufficio Edilizia Pubblica e Privata**  
**45014 Porto Viro**

**Oggetto: Concessione per l'installazione e gestione del terminale Offshore di rigassificazione di gas naturale liquefatto (GNL) – comune di Porto Viro – deposito documentazione di progetto e certificati di conformità ai sensi del DM 37 del 22.01.08**

Con riferimento alla comunicazione dell'Ufficio del Genio Civile di Venezia n. 741 del 01.07.08 ed alla comunicazione del Ministero Sviluppo Economico del 03.04.08 prot.n. 0006141 che si allegano, si informa che, in analogia a quanto già eseguito per il deposito della documentazione tecnica ai sensi della legge 1086/71, si procederà con il deposito presso il comune di Porto Viro della documentazione di progetto e dei certificati di conformità ai sensi del DM 37/08 relativa al terminale di rigassificazione *offshore*.

Cordiali saluti.

  
Per Terminale GNL Adriatico S.r.l.

**Allegati:**

- lettera Ufficio Genio Civile di Venezia del 01.07.08
- lettera Ministero dello Sviluppo Economico del 03.04.08



**MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI**  
**MAGISTRATO ALLE ACQUE**  
**PROVVEDITORATO INTERREGIONALE ALLE OO.PP.**  
Veneto – Trentino Alto Adige – Friuli Venezia Giulia  
**UFFICIO DEL GENIO CIVILE PER LE OPERE MARITTIME**  
**VENEZIA**

**01 LUG. 2008**

Venezia, \_\_\_\_\_

Prot. n° 745  
Sez. Dem.  
Rif.  
Allegati:  
Responsabile del procedimento: ing. Giorgio Lillini  
Funzionario incaricato dell'istruttoria: cap. – geom. Rino Tiozzo  
Telefono Funzionario 041.2723727

Al **SOC. TERMINALE GNL ADRIATICO S.r.l.**  
Piazza della Repubblica n.°14/16  
20124 - MILANO

e.p.c. Al **COMUNE DI PORTO VIRO**  
**UFFICIO EDILIZIA PUBBLICA E PRIVATA**  
45014 – PORTO VIRO - ROVIGO

Al **CAPITANERIA DI PORTO DI CHIOGGIA**  
**SEZ. DEMANIO**  
30015 – CHIOGGIA

Risposta al foglio n°  
del

**OGGETTO: CONCESSIONE PER L'INSTALLAZIONE E GESTIONE DEL TERMINALE OFFSHORE PER LA RIGASSIFICAZIONE DI GAS NATURALE LIQUEFATTO (GNL) IN MARE ADRIATICO – COMUNE DI PORTO VIRO – SOCIETÀ TERMINALE GNL ADRIATICO S.R.L. – DEPOSITO DOCUMENTAZIONE DI PROGETTO E CERTIFICATI DI CONFORMITA' AI SENSI DEL D.M. 37 DEL 22.01.2008.**

In relazione alla richiesta formulata con la nota che si riscontra in merito al deposito della documentazione progettuale del terminale in oggetto interessata dal D.M. n.° 37 del 22.01.2008 e della relativa certificazione di conformità, si ritiene che si debba procedere analogamente a quanto attuato per il deposito della documentazione relativa alla legge 1086/71.

Con i migliori saluti.

  
**IL DIRIGENTE DELL'UFFICIO**  
**Dott. Ing. Giorgio Lillini**

ALLEGATO N. 0099 - MG



Ministero  
dello Sviluppo Economico

Direzione generale energia e risorse minerarie  
Ufficio D1 - Mercato del gas

*Prima data prelievo*

Ministero Sviluppo Economico  
Direzione Generale Energia e Risorse Minerarie  
03/04/2008 - 0006141

*Al* Società Terminale GNL Adriatico S.r.l.  
Piazza della Repubblica 14/16

20124 MILANO

*Allegati* .....

*Risposta al Foglio N.* .....

*del* .....

OGGETTO: Terminale di rigassificazione di GNL ubicato nel mare Adriatico, al largo di Porto Levante

In relazione al quesito formulato da codesta società in ordine all'applicabilità del Testo Unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia edilizia (D.P.R. 6-6-2001 n. 380, di seguito T.U.) ai procedimenti concernenti l'impianto di rigassificazione in oggetto, si fa presente quanto segue.

- a) Il D.P.R. 18 aprile 1994, n.420 ha stabilito che la concessione per la costruzione e l'esercizio delle nuove installazioni di gas naturale liquefatto sia rilasciata dal Ministero dell'industria, del commercio e dell'artigianato, ora Ministero dello sviluppo economico;
- b) l'articolo 8 della legge n.340 del 2000 ha confermato tale competenza, pur stabilendo un procedimento di tipo autorizzativo per gli impianti di rigassificazione ubicati in area industriale;
- c) la competenza statale è stata ulteriormente ribadita dalla legge 23 agosto 2004, n.239, la quale, all'articolo 1, comma 7, lettera l), nell'individuare a seguito della riforma costituzionale il riparto di competenze tra Stato e Regioni, ha espressamente previsto che sono esercitati dallo Stato i compiti e le funzioni amministrative inerenti l'utilizzazione del demanio marittimo e di zone del mare territoriale per finalità di approvvigionamento di fonti di energia, tra le quali certamente ricade l'impianto in esame, e che, ai sensi del successivo comma 60, permane la competenza autorizzativa per tali infrastrutture da parte di questo Ministero, ferme restando evidentemente le competenze e le funzioni relative all'utilizzo del demanio marittimo di cui sopra, attribuite al Ministero dei trasporti, che le esercita a mezzo dell'amministrazione marittima sia centrale che periferica;
- d) l'art. 8 del D.P.R. n.380 del 2001 disciplina la realizzazione da parte di privati di interventi edilizi su aree demaniali, e il successivo art. 24, comma 2, prevede il rilascio del certificato di agibilità per "le nuove costruzioni" nell'ambito di competenza comunale;
- e) secondo una consolidata giurisprudenza, la competenza territoriale comunale non si ritiene possa estendersi a fabbricati e impianti situati a notevole distanza dalla costa quale il terminale in oggetto e in particolare a quelli destinati ad utilizzi energetici. A tale proposito si rammenta il caso delle piattaforme fisse di produzione di idrocarburi ubicate nel mare territoriale e nella piattaforma continentale, anch'esse soggette ad autorizzazione statale per

l'installazione ed esercizio, e a concessione demaniale per quanto concerne l'utilizzo del demanio marittimo, per le quali le norme specifiche in materia (D.P.R. 24 maggio 1979, n.886 e D.Lgs. n.624 del 1996), prevedono una competenza esclusivamente statale, in particolare di questa amministrazione e di quella marittima, ai fini della verifica della rispondenza al progetto e delle caratteristiche dei locali di alloggio.

In base alle considerazioni sopra espresse, si ritiene pertanto che la competenza e le funzioni amministrative in merito al rilascio del certificato di agibilità relativo all'infrastruttura in oggetto, possano ricadere tra quelle svolte dall'autorità marittima, anche attraverso i propri uffici locali competenti in materia.

Nulla osta in ogni caso che l'amministrazione statale, nell'ambito delle esigenze di celerità ed efficacia dell'azione amministrativa e della semplificazione dei rapporti con l'utenza, in particolare per tale infrastruttura, il cui carattere di strategicità per il sistema nazionale del gas è stato individuato dal suo inserimento tra le infrastrutture di interesse strategico di cui alla legge obiettivo, possa avvalersi delle strutture dello Sportello Unico per l'Edilizia, di cui all'articolo 5, comma 2, lettera e) del T.U. in oggetto, sia per l'eventuale acquisizione dei relativi pareri, sia per il deposito dei documenti necessari al suo rilascio.

Il Direttore dell'Ufficio D1  
(Gilberto Diatuce)

